

8) Předkládajícímu soudu přísluší vykládat relevantní ustanovení vnitrostátního práva v co největším možném rozsahu v souladu s ustanovením 5 bodem 1 a ustanovením 8 bodem 3 rámcové dohody a v tomto rámci určit, zda „rovnocenné právní opatření“ ve smyslu prvního z těchto ustanovení, jak je stanoveno v čl. 8 odst. 3 zákona 2112/1920, musí být použito na spory v původním řízení namísto některých jiných ustanovení vnitrostátního práva.

(¹) Úř. věst. C 171, 5.7.2008.

Usnesení Soudního dvora ze dne 26. listopadu 2009 — Região autónoma dos Açores v. Rada Evropské unie, Komise Evropských společenství, Španělské království, Seas at Risk VZW, dříve Stichting Seas at Risk Federation, WWF — World Wide Fund for Nature, Stichting Greenpeace Council

(Věc C-444/08 P) (¹)

(„Kasační opravný prostředek — Článek 119 jednacího řádu — Nařízení (ES) č. 1954/2003 — Žaloba na neplatnost — Regionální nebo místní celek — Akty, které se tohoto celku bezprostředně a osobně dotýkají — Částečně zjevně nepřipustný a zjevně neopodstatněný kasační opravný prostředek“)

(2010/C 63/26)

Jednací jazyk: angličtina

Účastníci řízení

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek: Região autónoma dos Açores (zástupci: M. Renouf a C. Bryant, Solicitors)

Další účastníci řízení: Rada Evropské unie (zástupci: J. Monteiro a F. Florindo Gijón, zmocněnci), Komise Evropských společenství (zástupce: K. Banks, zmocněnec), Španělské království (zástupce: N. Díaz Abad, zmocněnec), Seas at Risk VZW, dříve Stichting Seas at Risk Federation, WWF — World Wide Fund for Nature, Stichting Greenpeace Council

Předmět věci

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně (třetího senátu) ze dne 1. července 2008 ve věci T-37/04, Região autónoma dos Açores v. Rada Evropské unie, kterým Soud odmítl jako nepřipustnou žalobu směřující k částečnému zrušení nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 ze dne 4. listopadu 2003 o řízení intenzity rybolovu některých rybolovných oblastí a zdrojů Společenství, kterým se mění nařízení (ES) č. 2847/93 a zrušují nařízení (ES) č. 685/95 a (ES)

č. 2027/95 (Úř. věst. L 289, s. 1; Zvl. vyd., 04/06, s. 44) — Požadavek osobního dotčení napadeným aktem

Výrok

1) Kasační opravný prostředek se zamítá.

2) Região autónoma dos Açores se ukládá náhrada nákladů řízení.

3) Španělské království a Komise Evropských společenství ponесou vlastní náklady řízení.

(¹) Úř. věst. C 327, 20.12.2008.

Usnesení Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 4. prosince 2009 — Matthias Rath v. Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory), Dr. Grandel GmbH

(Spojené věci C-488/08 P a C-489/08 P) (¹)

(„Kasační opravný prostředek — Ochranná známka Společenství — Nařízení (ES) č. 40/94 — Článek 8 odst. 1 písm. b) — Slovní ochranné známky Epican a Epican Forte — Námitka podaná majitelem slovní ochranné známky Společenství EPIGRAN — Nebezpečí záměny — Částečné zamítnutí zápisu — Zjevně nepřipustné kasační opravné prostředky“)

(2010/C 63/27)

Jednací jazyk: němčina

Účastníci řízení

Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek: Matthias Rath (zástupci: S. Ziegler, C. Kleiner a F. Dehn, Rechtsanwälte)

Další účastníci řízení: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) (zástupce: G. Schneider, zmocněnec), Dr. Grandel GmbH

Předmět věci

Kasační opravný prostředek podaný proti usnesení Soudu prvního stupně (sedmého senátu) ze dne 8. září 2008, Rath v. OHIM a Grandel (T 373/06), kterým Soud zamítl jako zjevně zcela právně neopodstatněnou žalobu na neplatnost rozhodnutí prvního odvolacího senátu OHIM ze dne 5. října 2006, kterým bylo částečně zamítnuto odvolání proti rozhodnutí námítkového oddělení, které vyhovělo námitce podané majitelem dřívější slovní ochranné známky Společenství „EPIGRAN“ a zamítlo přihlášku slovní ochranné známky „EPICAN FORTE“ pro výrobky a služby zařazené do třídy 5 — Nebezpečí záměny dvou ochranných známek